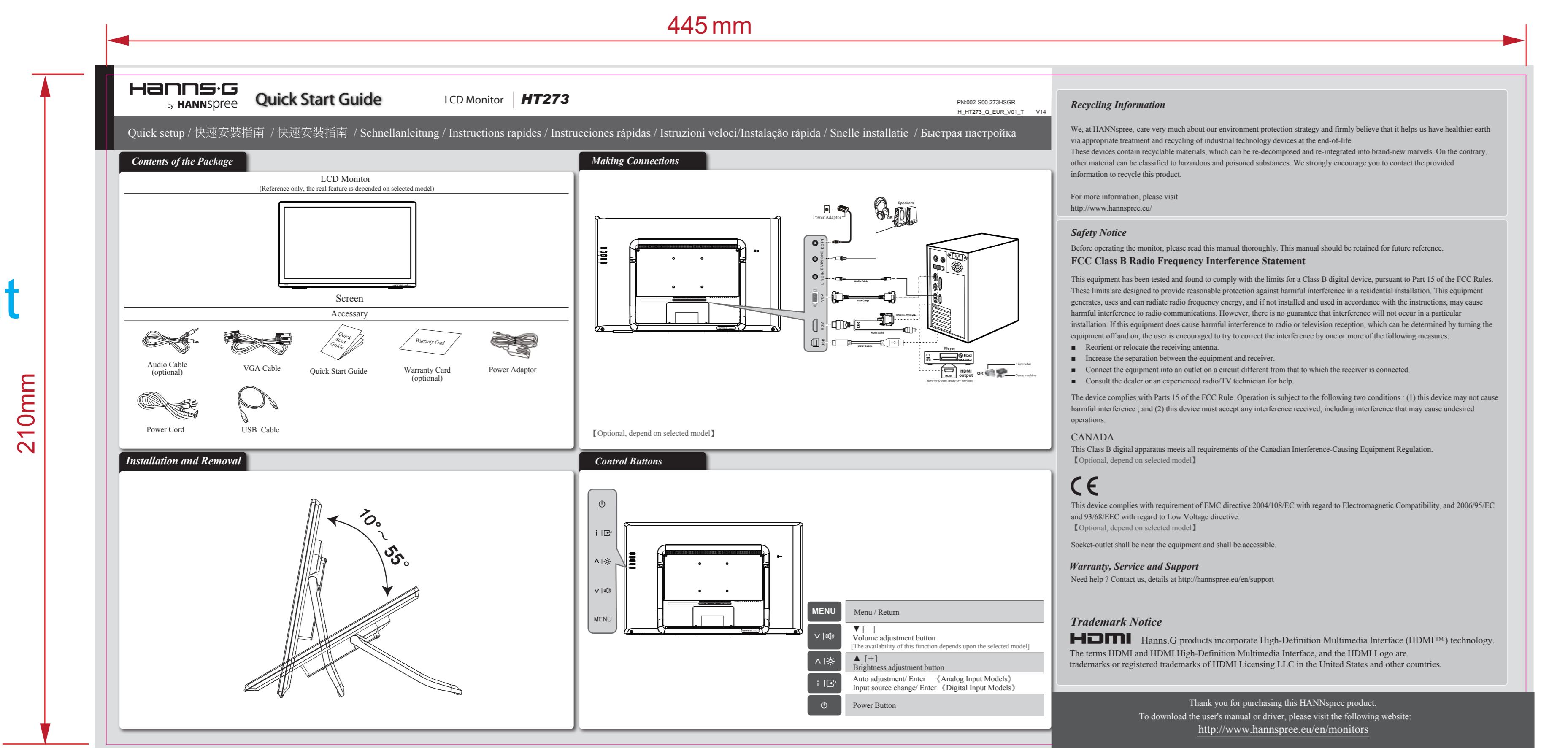


# Front

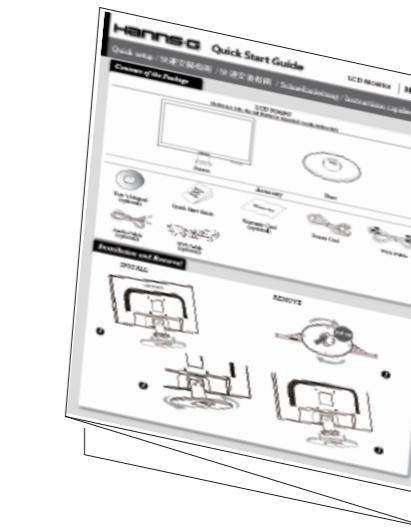
210mm

445 mm



加工方式:

1. 模造紙80P
  2. 單色印刷
  3. 折合方式:彈簧三折(成品尺寸148 x 210mm)



(此面朝上)  
圖僅作折疊方式參考

注意：左邊內容中紅色線框標識的地方要依據不同Brand來進行更新  
(EX: HANNS.G / HANNSPREE )

# Brand name by model:

# HANNspree

# Hanns·C

(Only For EUR)

## NOTES:

## Revise Items:

- 1. Sales name (5 code)(Arial Black,Italic,14pt)
  - 2. P/N (Arial,Regular,7pt)
  - 3. Version name: follow AW name rule (Arial,Regular,7pt)
  - 4. QGS template version (Arial ,Regular,7pt)
  - 5. Adaptor Source (供應商Adaptor型號)
  - 6. 內容依據機種實際規格修改

#### **Fellow Rules:**

- Follow Rules.

  - 1. Contents of the Package: (機台圖面必須與實際機台相符, Accessory 必須與Accessory spec 相符) <PM,PJM,ME,Artwork>
  - 2. Installation and Removal 圖示及描述必須和實際機台相符) <PM,PJM,ME,Artwork>
  - 3. I/O Ports Connection 圖示及描述必須與實際機台& Product spec 相符 <PM,PJM,ME,Artwork>
  - 4. Control Buttons 圖示及描述必須與實際機台& Product spec 相符 <PM,PJM,ME,Artwork>
  - 5. 內文整體編排(含字型) <Artwork>
  - 6. 內容字型: 簡中及繁中: 新細明體/其它語言: Times New Roman

# Back

<p><b>Quick setup</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Power on the computer and monitor.</li> <li>Start the operating system.</li> <li>From the Main Menu, click on the options you would like to perform and follow the directions on the screen.</li> </ol>	<p><b>Adaptor Source PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Stručná příručka</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Zapněte počítač a monitor.</li> <li>Spusťte operační systém.</li> <li>V hlavní nabídce klepněte na volby, které chcete provést, a postupujte podle zobrazených pokynů.</li> </ol>	<p><b>Adaptérový zdroj PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Troubleshooting</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problems</th><th>Check items</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>No display</li> <li>The power LED is off</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the power of screen is on or not.</li> <li>Ensure the power cord is connected to screen properly.</li> <li>Ensure the power supply is normally in the outlet by tester.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>No display</li> <li>The power LED is in the color of orange (The availability of this function depends upon the selected model)</li> <li>The power LED keeps flashing (The availability of this function depends upon the selected model)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ensure the computer is not in the power save mode.(Move mouse or hit any key to wake up the computer)</li> <li>Ensure the computer or the equipment of video source is on.</li> <li>Ensure the video signal cable is connected properly.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table>	Problems	Check items	<ul style="list-style-type: none"> <li>No display</li> <li>The power LED is off</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the power of screen is on or not.</li> <li>Ensure the power cord is connected to screen properly.</li> <li>Ensure the power supply is normally in the outlet by tester.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No display</li> <li>The power LED is in the color of orange (The availability of this function depends upon the selected model)</li> <li>The power LED keeps flashing (The availability of this function depends upon the selected model)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ensure the computer is not in the power save mode.(Move mouse or hit any key to wake up the computer)</li> <li>Ensure the computer or the equipment of video source is on.</li> <li>Ensure the video signal cable is connected properly.</li> </ul>	<p><b>Szybka instalacja</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Włącz zasilanie komputera i monitora.</li> <li>Uruchom system operacyjny.</li> <li>W menu głównym, kliknij opcje do wykonyania i wykonaj polecenia ekranowe.</li> </ol>																												
Problems	Check items																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>No display</li> <li>The power LED is off</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the power of screen is on or not.</li> <li>Ensure the power cord is connected to screen properly.</li> <li>Ensure the power supply is normally in the outlet by tester.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>No display</li> <li>The power LED is in the color of orange (The availability of this function depends upon the selected model)</li> <li>The power LED keeps flashing (The availability of this function depends upon the selected model)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ensure the computer is not in the power save mode.(Move mouse or hit any key to wake up the computer)</li> <li>Ensure the computer or the equipment of video source is on.</li> <li>Ensure the video signal cable is connected properly.</li> </ul>																																		
<p><b>Решение проблем</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problems</th><th>Check items</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нет изображения</li> <li>Светодиодный индикатор питания выключен</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, включена ли питание экрана.</li> <li>Убедитесь, что кабель питания подключен к экрану правильно.</li> <li>Проверьте, что блок питания подключен к розетке с помощью тестера.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нет изображения</li> <li>Светодиодный индикатор питания имеет цвет оранжевый (доступность данной функции зависит от выбранной модели)</li> <li>Светодиодный индикатор питания постоянно мигает (доступность данной функции зависит от выбранной модели)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что компьютер не находится в режиме ожидания (переместите мышь или нажмите любую клавишу для пробуждения)</li> <li>Убедитесь, что компьютер или оборудование видеосигнала включены.</li> <li>Убедитесь, что кабель видеосигнала подключен правильно.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table>	Problems	Check items	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нет изображения</li> <li>Светодиодный индикатор питания выключен</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, включена ли питание экрана.</li> <li>Убедитесь, что кабель питания подключен к экрану правильно.</li> <li>Проверьте, что блок питания подключен к розетке с помощью тестера.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нет изображения</li> <li>Светодиодный индикатор питания имеет цвет оранжевый (доступность данной функции зависит от выбранной модели)</li> <li>Светодиодный индикатор питания постоянно мигает (доступность данной функции зависит от выбранной модели)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что компьютер не находится в режиме ожидания (переместите мышь или нажмите любую клавишу для пробуждения)</li> <li>Убедитесь, что компьютер или оборудование видеосигнала включены.</li> <li>Убедитесь, что кабель видеосигнала подключен правильно.</li> </ul>	<p><b>Zasilanie z zasilacza PDN-48-48A</b></p>																												
Problems	Check items																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Нет изображения</li> <li>Светодиодный индикатор питания выключен</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, включена ли питание экрана.</li> <li>Убедитесь, что кабель питания подключен к экрану правильно.</li> <li>Проверьте, что блок питания подключен к розетке с помощью тестера.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Нет изображения</li> <li>Светодиодный индикатор питания имеет цвет оранжевый (доступность данной функции зависит от выбранной модели)</li> <li>Светодиодный индикатор питания постоянно мигает (доступность данной функции зависит от выбранной модели)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что компьютер не находится в режиме ожидания (переместите мышь или нажмите любую клавишу для пробуждения)</li> <li>Убедитесь, что компьютер или оборудование видеосигнала включены.</li> <li>Убедитесь, что кабель видеосигнала подключен правильно.</li> </ul>																																		
<p><b>Schnellanleitung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Schalten Sie den Computer und den Monitor ein.</li> <li>Vom Hauptmenü ausgehend, klicken Sie auf die gewünschten Funktionen und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm.</li> </ol>	<p><b>Netzteilquelle PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Instructions rapides</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mettez en marche l'ordinateur et le moniteur.</li> <li>Depuis le menu principal, cliquez sur les fonctions souhaitées et suivez les instructions à l'écran.</li> </ol>	<p><b>Source de l'adaptateur PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Problems</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problemy</th><th>Kontrolní položky</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Žádné zobrazení</li> <li>Indikátor LED napájení nesvítí</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je zapnuté nebo vypnuté napájení monitoru.</li> <li>Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen k monitoru.</li> <li>Pomocí zkoušeky ověrte, zda je elektrická zásuvka pod napětím.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Žádné zobrazení</li> <li>Indikátor LED napájení svítí oranžově (dostupnost této funkce závisí na vybraném modelu)</li> <li>Indikátor LED napájení bliká (dostupnost této funkce závisí na vybraném modelu)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda se počítač nenachází v úsporném režimu (probudit počítač pomocí myši nebo klávesy).</li> <li>Zkontrolujte, zda je zapnutý počítač nebo vybavený zdroje videa.</li> <li>Zkontrolujte, zda je správně připojen kabel signálu videa.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Rozwiązywanie problemów</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problemy</th><th>Elementy do sprawdzenia</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Brak wyświetlania</li> <li>Wyłączona dioda LED zasilania</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy jest włączone zasilanie monitora.</li> <li>Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do monitora.</li> <li>Sprawdź testerem, że jest gniazdo zasilania jest prawidłowo zasilane.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Brak wyświetlania</li> <li>Indikátor LED napájení svítí oranžow (dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> <li>Indikátor LED napájení bliká (dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Upewnij się, że komputer nie znajduje się w trybie oszczędzania energii. (Rusz myszą lub naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić komputer)</li> <li>Upewnij się, że jest włączony komputer lub urządzenie źródła wideo.</li> <li>Upewnij się, że jest prawidłowo podłączony kabel sygnału wideo.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Ostrzeżenie:</b> Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia urządzenia: 1. Doprzedujte následující zásady, aby se snížilo riziko zásahu elektrickým proudem nebo poškození vybavení: 1. Neodpojujte uzemňovací kolík zástrčky napájecího kabelu. Uzemňovací kolík je dôležitý bezpečnostní prvek. 2. Napájecí kabel připojte k uzemněné elektrické zásuvce, která zůstává snadno přístupná. 3. Odpojte napájení od monitoru odpojením napájecího kabelu od elektrické zásuvky.</p>	Problemy	Kontrolní položky	<ul style="list-style-type: none"> <li>Žádné zobrazení</li> <li>Indikátor LED napájení nesvítí</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je zapnuté nebo vypnuté napájení monitoru.</li> <li>Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen k monitoru.</li> <li>Pomocí zkoušeky ověrte, zda je elektrická zásuvka pod napětím.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Žádné zobrazení</li> <li>Indikátor LED napájení svítí oranžově (dostupnost této funkce závisí na vybraném modelu)</li> <li>Indikátor LED napájení bliká (dostupnost této funkce závisí na vybraném modelu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda se počítač nenachází v úsporném režimu (probudit počítač pomocí myši nebo klávesy).</li> <li>Zkontrolujte, zda je zapnutý počítač nebo vybavený zdroje videa.</li> <li>Zkontrolujte, zda je správně připojen kabel signálu videa.</li> </ul>	Problemy	Elementy do sprawdzenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Brak wyświetlania</li> <li>Wyłączona dioda LED zasilania</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy jest włączone zasilanie monitora.</li> <li>Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do monitora.</li> <li>Sprawdź testerem, że jest gniazdo zasilania jest prawidłowo zasilane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Brak wyświetlania</li> <li>Indikátor LED napájení svítí oranžow (dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> <li>Indikátor LED napájení bliká (dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upewnij się, że komputer nie znajduje się w trybie oszczędzania energii. (Rusz myszą lub naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić komputer)</li> <li>Upewnij się, że jest włączony komputer lub urządzenie źródła wideo.</li> <li>Upewnij się, że jest prawidłowo podłączony kabel sygnału wideo.</li> </ul>	<p><b>Problembereitung</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problem</th><th>Lösung</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kein Bildsignal</li> <li>Die Betriebsleuchte brennt nicht.</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob der Monitor eingeschaltet ist</li> <li>Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist.</li> <li>Prüfen Sie, ob das Netzkabel in der Steckdose steckt.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kein Bildsignal</li> <li>Die Betriebsleuchte brennt orange. (Ob diese Funktion vorhanden ist, hängt von dem ausgewählten Modell ab)</li> <li>Miga dioda LED zasilania (Dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass der Computer nicht im Stromsparmodus ist.</li> <li>Le voyant de fonctionnement est orange. (La disponibilité de cette fonction dépend du modèle choisi)</li> <li>Prüfen Sie, ob das VGA-Kabel korrekt angeschlossen ist.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Warnung:</b> zur Vermeidung elektrischen Stromschläge: 1. Nutzen Sie nur korrekt geerdete Steckdosen. Die Erdung stellt ein wichtiges Sicherheitsmerkmal dar. 2. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geerdeten Steckdose, die jederzeit gut erreichbar ist. 3. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Monitor vom Computer trennen wollen.</p>	Problem	Lösung	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kein Bildsignal</li> <li>Die Betriebsleuchte brennt nicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob der Monitor eingeschaltet ist</li> <li>Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist.</li> <li>Prüfen Sie, ob das Netzkabel in der Steckdose steckt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kein Bildsignal</li> <li>Die Betriebsleuchte brennt orange. (Ob diese Funktion vorhanden ist, hängt von dem ausgewählten Modell ab)</li> <li>Miga dioda LED zasilania (Dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass der Computer nicht im Stromsparmodus ist.</li> <li>Le voyant de fonctionnement est orange. (La disponibilité de cette fonction dépend du modèle choisi)</li> <li>Prüfen Sie, ob das VGA-Kabel korrekt angeschlossen ist.</li> </ul>																
Problemy	Kontrolní položky																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Žádné zobrazení</li> <li>Indikátor LED napájení nesvítí</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je zapnuté nebo vypnuté napájení monitoru.</li> <li>Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen k monitoru.</li> <li>Pomocí zkoušeky ověrte, zda je elektrická zásuvka pod napětím.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Žádné zobrazení</li> <li>Indikátor LED napájení svítí oranžově (dostupnost této funkce závisí na vybraném modelu)</li> <li>Indikátor LED napájení bliká (dostupnost této funkce závisí na vybraném modelu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda se počítač nenachází v úsporném režimu (probudit počítač pomocí myši nebo klávesy).</li> <li>Zkontrolujte, zda je zapnutý počítač nebo vybavený zdroje videa.</li> <li>Zkontrolujte, zda je správně připojen kabel signálu videa.</li> </ul>																																		
Problemy	Elementy do sprawdzenia																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Brak wyświetlania</li> <li>Wyłączona dioda LED zasilania</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy jest włączone zasilanie monitora.</li> <li>Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do monitora.</li> <li>Sprawdź testerem, że jest gniazdo zasilania jest prawidłowo zasilane.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Brak wyświetlania</li> <li>Indikátor LED napájení svítí oranžow (dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> <li>Indikátor LED napájení bliká (dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upewnij się, że komputer nie znajduje się w trybie oszczędzania energii. (Rusz myszą lub naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić komputer)</li> <li>Upewnij się, że jest włączony komputer lub urządzenie źródła wideo.</li> <li>Upewnij się, że jest prawidłowo podłączony kabel sygnału wideo.</li> </ul>																																		
Problem	Lösung																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kein Bildsignal</li> <li>Die Betriebsleuchte brennt nicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob der Monitor eingeschaltet ist</li> <li>Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist.</li> <li>Prüfen Sie, ob das Netzkabel in der Steckdose steckt.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kein Bildsignal</li> <li>Die Betriebsleuchte brennt orange. (Ob diese Funktion vorhanden ist, hängt von dem ausgewählten Modell ab)</li> <li>Miga dioda LED zasilania (Dostupnosť tejto funkcie zalezy od vybranego modelu)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass der Computer nicht im Stromsparmodus ist.</li> <li>Le voyant de fonctionnement est orange. (La disponibilité de cette fonction dépend du modèle choisi)</li> <li>Prüfen Sie, ob das VGA-Kabel korrekt angeschlossen ist.</li> </ul>																																		
<p><b>Instrucciones rápidas</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Active el ordenador y el monitor.</li> <li>Partiendo desde el menú principal, haga clic en las funciones deseadas y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.</li> </ol>	<p><b>Adaptador de alimentación PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Istruzioni veloci</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Accendete il monitor ed il computer.</li> <li>Partendo dal menù principale cliccate sulle funzioni desiderate e seguite le istruzioni che vi appaiono sullo schermo.</li> </ol>	<p><b>Sorgente adattatore PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Instalação rápida</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ligue o computador e o monitor.</li> <li>Inicie o sistema operativo.</li> <li>No menu principal, clique nas opções que pretende e siga as instruções apresentadas no ecrã.</li> </ol>	<p><b>Fonte do transformador PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Snelle installatie</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Zet de computer en de monitor aan.</li> <li>Start het besturingssysteem.</li> <li>Klik in het hoofdmenu op de opties die u wilt uitvoeren en volg de instructies op het scherm.</li> </ol>	<p><b>Adapterbron PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Быстрая настройка</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Включить питание компьютера и монитора.</li> <li>Запустить операционную систему.</li> <li>Из Main Menu щелкнуть по опции, которую вы хотели бы выполнить, и следовать указаниям на экране.</li> </ol>	<p><b>Адаптер сети переменного тока PDN-48-48A</b></p>																																		
<p><b>Solución de problemas</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problemas</th><th>Cosas que comprobar</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>No hay señal de imagen</li> <li>No se enciende la lámpara de activado.</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe si la alimentación de la pantalla está activada o desactivada.</li> <li>Compruebe si el cable de alimentación está correctamente conectado a la pantalla.</li> <li>Compruebe si la fuente de alimentación está conectada a la toma de corriente por un controlador de circuito.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>No hay señal de imagen</li> <li>Se enciende en color naranja la lámpara de activado. (La disponibilidad de esta función dependerá del modelo seleccionado)</li> <li>El LED es el parpadeo. (La disponibilidad de esta función dependerá del modelo seleccionado)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cerciórese de que el ordenador no está en modo de ahorro de energía.</li> <li>Compruebe si la lámpara de activación está encendida el ordenador. (La disponibilidad de esta función depende del modelo seleccionado)</li> <li>Compruebe si está conectado correctamente el cable VGA.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Advertencia:</b> para evitar descargas de corriente eléctrica: 1. Utilice únicamente bases de enchufe con toma de tierra. La toma de tierra representa una característica importante de seguridad.</p>	Problemas	Cosas que comprobar	<ul style="list-style-type: none"> <li>No hay señal de imagen</li> <li>No se enciende la lámpara de activado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe si la alimentación de la pantalla está activada o desactivada.</li> <li>Compruebe si el cable de alimentación está correctamente conectado a la pantalla.</li> <li>Compruebe si la fuente de alimentación está conectada a la toma de corriente por un controlador de circuito.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No hay señal de imagen</li> <li>Se enciende en color naranja la lámpara de activado. (La disponibilidad de esta función dependerá del modelo seleccionado)</li> <li>El LED es el parpadeo. (La disponibilidad de esta función dependerá del modelo seleccionado)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cerciórese de que el ordenador no está en modo de ahorro de energía.</li> <li>Compruebe si la lámpara de activación está encendida el ordenador. (La disponibilidad de esta función depende del modelo seleccionado)</li> <li>Compruebe si está conectado correctamente el cable VGA.</li> </ul>	<p><b>Eliminazione dei problemi</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problema</th><th>Soluzione</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nessun segnale video</li> <li>La spia di funzionamento non è accesa.</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare se il monitor è collegato.</li> <li>Verificare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente allo schermo.</li> <li>Verificare con l'aiuto di un tester che la tensione di alimentazione presente nella presa di corrente sia corretta.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nessun segnale video</li> <li>La spia di funzionamento è arancione. (La disponibilità di questa funzione dipende dal modello selezionato)</li> <li>Il LED di alimentazione è sfarfallio. (La disponibilità di questa funzione dipende dal modello selezionato)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che il computer non si trovi nella modalità risparmio di energia. (Mova o rato ou prima qualche tecla para reactivar o computador)</li> <li>Verificare se il cavo VGA è collegato correttamente.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Avvertenza:</b> per evitare scosse elettriche 1. Utilizzate solo prese elettriche a terra correttamente. Il collegamento a terra costituisce un importante requisito di sicurezza.</p>	Problema	Soluzione	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nessun segnale video</li> <li>La spia di funzionamento non è accesa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare se il monitor è collegato.</li> <li>Verificare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente allo schermo.</li> <li>Verificare con l'aiuto di un tester che la tensione di alimentazione presente nella presa di corrente sia corretta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nessun segnale video</li> <li>La spia di funzionamento è arancione. (La disponibilità di questa funzione dipende dal modello selezionato)</li> <li>Il LED di alimentazione è sfarfallio. (La disponibilità di questa funzione dipende dal modello selezionato)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che il computer non si trovi nella modalità risparmio di energia. (Mova o rato ou prima qualche tecla para reactivar o computador)</li> <li>Verificare se il cavo VGA è collegato correttamente.</li> </ul>	<p><b>Resolução de problemas</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problema</th><th>Verifique os seguintes itens</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sem entrada do sinal de vídeo</li> <li>O LED de alimentação não acende</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se a alimentação do monitor está ou não ligada.</li> <li>Certifique-se de que o cabo de alimentação está devidamente ligado ao monitor.</li> <li>Certifique-se de que a fonte de alimentação está devidamente ligada à tomada elétrica.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sem entrada do sinal de vídeo</li> <li>O LED de alimentação está em cor-de-laranja(A disponibilidade desta função depende do modelo selecionado)</li> <li>O LED de alimentação é sfarfallio. (A disponibilidade desta função depende do modelo selecionado)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que o computador não se encontra no modo de poupança de energia. (Mova o rato ou prima qualquer tecla para reactivar o computador)</li> <li>Certifique-se de que o computador ou o equipamento de vídeo está ligado.</li> <li>Certifique-se de que o cabo de sinal de vídeo está devidamente ligado.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Aviso:</b> Para reduzir o risco de choque eléctrico ou o risco de danos ao nível do equipamento: 1. Utilize a únicamente bases de enchufe com ligação à terra. A ligação à terra constitui uma importante medida de segurança.</p>	Problema	Verifique os seguintes itens	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sem entrada do sinal de vídeo</li> <li>O LED de alimentação não acende</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se a alimentação do monitor está ou não ligada.</li> <li>Certifique-se de que o cabo de alimentação está devidamente ligado ao monitor.</li> <li>Certifique-se de que a fonte de alimentação está devidamente ligada à tomada elétrica.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sem entrada do sinal de vídeo</li> <li>O LED de alimentação está em cor-de-laranja(A disponibilidade desta função depende do modelo selecionado)</li> <li>O LED de alimentação é sfarfallio. (A disponibilidade desta função depende do modelo selecionado)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que o computador não se encontra no modo de poupança de energia. (Mova o rato ou prima qualquer tecla para reactivar o computador)</li> <li>Certifique-se de que o computador ou o equipamento de vídeo está ligado.</li> <li>Certifique-se de que o cabo de sinal de vídeo está devidamente ligado.</li> </ul>	<p><b>Probleemplossing</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Problemen</th><th>Controleer de onderdelen</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Geen video</li> <li>De stroom-LED ging niet branden</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de stroom van het scherm aan of uit staat.</li> <li>Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten op het scherm.</li> <li>Controleer of stroom in het stopcontact met een testapparaat.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Geen video</li> <li>De stroom-LED brandt in de kleur oranje (De beschikbaarheid vandee functie is afhankelijk van het geselecteerde model)</li> <li>De power LED is flakkert (De beschikbaarheid deze functie is afhankelijk van het geselecteerde model)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de computer niet in de stroombesparingsmodus staat. (Beweeg de muis of druk op een toets om de computer weer in te schakelen)</li> <li>Controleer of de computer of het apparaat van de videobron aan staat.</li> <li>Controleer of de videosignalkabel goed is aangesloten.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Waarschuwing:</b> Om het risico van elektrische schokken of schade aan uw materiaal te beperken: 1. De aardingsstekker van de stroomkabel niet onbruikbaar maken. De aarding is een belangrijke veiligheidsmaatregel.</p>	Problemen	Controleer de onderdelen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geen video</li> <li>De stroom-LED ging niet branden</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de stroom van het scherm aan of uit staat.</li> <li>Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten op het scherm.</li> <li>Controleer of stroom in het stopcontact met een testapparaat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geen video</li> <li>De stroom-LED brandt in de kleur oranje (De beschikbaarheid vandee functie is afhankelijk van het geselecteerde model)</li> <li>De power LED is flakkert (De beschikbaarheid deze functie is afhankelijk van het geselecteerde model)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de computer niet in de stroombesparingsmodus staat. (Beweeg de muis of druk op een toets om de computer weer in te schakelen)</li> <li>Controleer of de computer of het apparaat van de videobron aan staat.</li> <li>Controleer of de videosignalkabel goed is aangesloten.</li> </ul>	<p><b>Устранение неисправностей</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Проблемы</th><th>Проверить позиции</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Отсутствует видео</li> <li>LED-индикатор питания не светится.</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверить включено ли питание экрана (on).</li> <li>Проверить правильность присоединения шнура питания к экрану.</li> <li>Проверить тестером наличие напряжения в розетке.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Отсутствует видео</li> <li>LED-индикатор питания светится оранжевым цветом. (Наличие этой функции зависит от выбранной модели)</li> <li>Светодиод питания мерцания. (Наличие этой функции зависит от выбранной модели)</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверить, что компьютер не находится в энергосберегающем режиме. (Сдвинуть мышь или нажать любую кнопку для пробуждения компьютера)</li> <li>Проверить, что включены компьютер или источник видеосигнала.</li> <li>Проверить правильность присоединения кабеля видеосигнала.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Предупреждение:</b> Для снижения риска поражения электрическим током или повреждения вашего оборудования: 1. Не отключайте клемму заземления шнуря питания. Клемма заземления является важным элементом безопасности.</p>	Проблемы	Проверить позиции	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отсутствует видео</li> <li>LED-индикатор питания не светится.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверить включено ли питание экрана (on).</li> <li>Проверить правильность присоединения шнура питания к экрану.</li> <li>Проверить тестером наличие напряжения в розетке.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отсутствует видео</li> <li>LED-индикатор питания светится оранжевым цветом. (Наличие этой функции зависит от выбранной модели)</li> <li>Светодиод питания мерцания. (Наличие этой функции зависит от выбранной модели)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверить, что компьютер не находится в энергосберегающем режиме. (Сдвинуть мышь или нажать любую кнопку для пробуждения компьютера)</li> <li>Проверить, что включены компьютер или источник видеосигнала.</li> <li>Проверить правильность присоединения кабеля видеосигнала.</li> </ul>	<p><b>Instructions rapides</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mettez en marche l'ordinateur et le moniteur.</li> <li>Depuis le menu principal, cliquez sur les fonctions souhaitées et suivez les instructions à l'écran.</li> </ol>
Problemas	Cosas que comprobar																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>No hay señal de imagen</li> <li>No se enciende la lámpara de activado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe si la alimentación de la pantalla está activada o desactivada.</li> <li>Compruebe si el cable de alimentación está correctamente conectado a la pantalla.</li> <li>Compruebe si la fuente de alimentación está conectada a la toma de corriente por un controlador de circuito.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>No hay señal de imagen</li> <li>Se enciende en color naranja la lámpara de activado. (La disponibilidad de esta función dependerá del modelo seleccionado)</li> <li>El LED es el parpadeo. (La disponibilidad de esta función dependerá del modelo seleccionado)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cerciórese de que el ordenador no está en modo de ahorro de energía.</li> <li>Compruebe si la lámpara de activación está encendida el ordenador. (La disponibilidad de esta función depende del modelo seleccionado)</li> <li>Compruebe si está conectado correctamente el cable VGA.</li> </ul>																																		
Problema	Soluzione																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nessun segnale video</li> <li>La spia di funzionamento non è accesa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare se il monitor è collegato.</li> <li>Verificare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente allo schermo.</li> <li>Verificare con l'aiuto di un tester che la tensione di alimentazione presente nella presa di corrente sia corretta.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nessun segnale video</li> <li>La spia di funzionamento è arancione. (La disponibilità di questa funzione dipende dal modello selezionato)</li> <li>Il LED di alimentazione è sfarfallio. (La disponibilità di questa funzione dipende dal modello selezionato)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assicurarsi che il computer non si trovi nella modalità risparmio di energia. (Mova o rato ou prima qualche tecla para reactivar o computador)</li> <li>Verificare se il cavo VGA è collegato correttamente.</li> </ul>																																		
Problema	Verifique os seguintes itens																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sem entrada do sinal de vídeo</li> <li>O LED de alimentação não acende</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se a alimentação do monitor está ou não ligada.</li> <li>Certifique-se de que o cabo de alimentação está devidamente ligado ao monitor.</li> <li>Certifique-se de que a fonte de alimentação está devidamente ligada à tomada elétrica.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sem entrada do sinal de vídeo</li> <li>O LED de alimentação está em cor-de-laranja(A disponibilidade desta função depende do modelo selecionado)</li> <li>O LED de alimentação é sfarfallio. (A disponibilidade desta função depende do modelo selecionado)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que o computador não se encontra no modo de poupança de energia. (Mova o rato ou prima qualquer tecla para reactivar o computador)</li> <li>Certifique-se de que o computador ou o equipamento de vídeo está ligado.</li> <li>Certifique-se de que o cabo de sinal de vídeo está devidamente ligado.</li> </ul>																																		
Problemen	Controleer de onderdelen																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Geen video</li> <li>De stroom-LED ging niet branden</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de stroom van het scherm aan of uit staat.</li> <li>Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten op het scherm.</li> <li>Controleer of stroom in het stopcontact met een testapparaat.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Geen video</li> <li>De stroom-LED brandt in de kleur oranje (De beschikbaarheid vandee functie is afhankelijk van het geselecteerde model)</li> <li>De power LED is flakkert (De beschikbaarheid deze functie is afhankelijk van het geselecteerde model)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de computer niet in de stroombesparingsmodus staat. (Beweeg de muis of druk op een toets om de computer weer in te schakelen)</li> <li>Controleer of de computer of het apparaat van de videobron aan staat.</li> <li>Controleer of de videosignalkabel goed is aangesloten.</li> </ul>																																		
Проблемы	Проверить позиции																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Отсутствует видео</li> <li>LED-индикатор питания не светится.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверить включено ли питание экрана (on).</li> <li>Проверить правильность присоединения шнура питания к экрану.</li> <li>Проверить тестером наличие напряжения в розетке.</li> </ul>																																		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Отсутствует видео</li> <li>LED-индикатор питания светится оранжевым цветом. (Наличие этой функции зависит от выбранной модели)</li> <li>Светодиод питания мерцания. (Наличие этой функции зависит от выбранной модели)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверить, что компьютер не находится в энергосберегающем режиме. (Сдвинуть мышь или нажать любую кнопку для пробуждения компьютера)</li> <li>Проверить, что включены компьютер или источник видеосигнала.</li> <li>Проверить правильность присоединения кабеля видеосигнала.</li> </ul>																																		

\* 依據幾種實際規格使用 放入 Safety 內容區域 適當排版。

*Trademark Notice*

**HDMI** Hanns.G products incorporate High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) technology. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and/or other countries.

Lec 10

**Lamp Disposal**

LAMP(S) INSIDE THIS PRODUCT CONTAIN MERCURY AND MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF ACCORDING TO LOCAL, STATE OR FEDERAL LAWS. FOR MORE INFORMATION, CONTACT THE ELECTRONIC INDUSTRIES ALLIANCE AT [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG). FOR LAMP-SPECIFIC DISPOSAL INFORMATION CHECK [WWW.LAMPRECYCLE.ORG](http://WWW.LAMPRECYCLE.ORG).

(Hg警語僅適用CCEI 機種，LED backlight 霽刪除此段)

SCALE 1:1	DRAWN BY	DATE 2014/07/17	DRAWING NAME H_HT273_Q_EUR_V01
UNIT mm	CHECKED BY	DATE	
SHEET 1/1	APPROVED BY	DATE	PART NAME